

Trýsta krónan hefur tað betri

Farna vikun hefur verið merkt av ógvusligum kurslækkingum á lánbrávmarknaðinum. Tað ógvusliga trýstið, sum hevur verið á tað dónsku krónuna í seinastuni, tyktist at vera av á hesum sinni. Ótryggleikin undan folkaatkvøðugreiðsluni um Amsterdam-sattmálan avirkar lánbrávmarknaðin. Enska pund er víknað hesa seinastu vikuna.

Seinasta vikun hefur verið merkt av kurslækkingum á tí dónsku lánbrávmarknaðinum. Hoast dónskur tjóðbankin fyrri viku síðan hækkaði leiðandi dónsku rentuna við 0,5 prósent stigum, so tyktist rentuhækkingin ikki at hava tað ávirkan á kronu-trýstið, sum áleið, tí trýstið á dónsku kronuna óktskt framvegis dagarnar eftir rentuhækkingina.

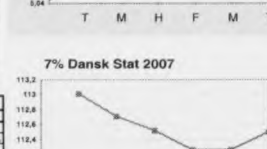
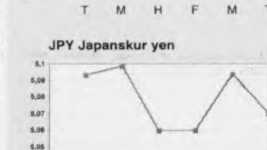
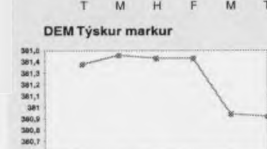
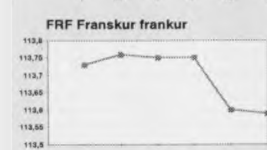
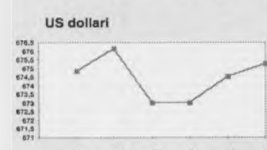
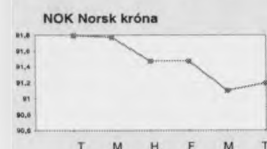
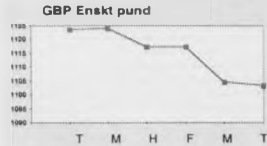
Serliga stort gjørdist trýstið seinasta hósadag. Úrslitið gjørdist, at tað stuttu renturnar hækkaðu munandi, og eitt skoti vøntaði marknaðarluttakarar, at tjóðbankin fór at seta rentuna enn longur upp. Hetta hevði við sær, at 1-árs rentan hómorgunin hækkaði til 5,20%.

Dónska kronan styrknaði aftur í vikukiftinum, og kostaði DEM manadagin 3,8100 moti 3,8135 seinasta hósadag. Hetta ferdi til, at stuttu renturnar aftur lækkaðu, og er 1-árs rentan nú 4,70%. Ótryggleikin um kronuna og folkaatkvøðugreiðsluna um Amsterdam-sattmálan spækir to framvegis.

10-ára dónska statslánsbrævið - 7% at lán 2007 - kostaði kl 12 í gjar 112,16 moti 112,71 fyrri viku síðan. 2-ára statslánsbrævið - 6% at lán 1999 - kostaði 101,83 moti 101,95 fyrri viku síðan. Tað feroyska lánbrævið - 5% FRL 1999 - kostaði 99,38, sum svarar til eina effektiva rentu á 5,40%.

ES-atkvøðugreiðslan nærkast
Marknaðurin fylgir væl við meiningakanningunum, ið gjørdar verða undan ES-atkvøðugreiðsluni um Amsterdam-sattmálan, sum verður 23 maí. Fyrr í vikuni varð fyrsta meiningakanning eftir at verkfallið varð stýgjað, almennakunngjørd Kanningin visti, at 46% eru fyrri Amsterdam-sattmálanum og 34% imoti.

Pundið lækkað
Enska pund - GBP - sum tá tað tann 31.03.98 var stierkast og kostaði 1180,72, er síðan víknað ahaldaði. Seinastu vikuna er pundin víknað úr 1123,64 til 1103,22. Orsákin til seinastu gongdina er áhaldandi tósið um rentuhækkingina, sum ikki kom Eisini hefur nýggja europenska gjaldoyru - EURO - eina avísar ávirkan. Tósið verður um, at pundin á einhvønn hátt mættigast at EURO. Mett verður, at bretar nýska, at pundin, orsakað av brettaka kappingarførum, verður tengt at EURO á einum lægri stig, og tí er pundin víknað seinastu tósi.



| Peningamarknaðarrentur, DKK (CIBOR) | | | |
|-------------------------------------|------------|-----------|------------|
| | 12. maí 98 | 8. maí 98 | 12. maí 97 |
| 3 mánaðar | 3,25% | 3,25% | 3,25% |
| 6 mánaðar | 3,57% | 3,57% | 3,57% |
| 12 mánaðar | 6,34% | 6,34% | 6,34% |
| 12 mánaðar | 7,26% | 7,26% | 7,26% |

| Gjaldoyru | | | |
|------------------|------------|-----------|------------|
| | 12. maí 98 | 8. maí 98 | 12. maí 97 |
| Enskt pund | 1103,22 | 1123,64 | 1043,00 |
| US dollari | 0,74 | 0,75 | 0,74 |
| Franskur frankur | 119,6 | 119,7 | 119,6 |
| Týskur markur | 308,5 | 308,8 | 308,5 |
| Japanskur yen | 0,06 | 0,07 | 0,06 |

| Lánbrævið | | | |
|--------------------------------|------------|-----------|------------|
| | 12. maí 98 | 8. maí 98 | 12. maí 97 |
| 10-ára dónska statslánsbrævið | 112,16 | 112,71 | 112,16 |
| 2-ára dónska statslánsbrævið | 101,83 | 101,95 | 101,83 |
| 5-ára feroyska statslánsbrævið | 99,38 | 99,38 | 99,38 |

Lágu oljuprísirnir raka oljufeløgini

Míðalprísurin á aljóða oljumarknaðinum er fallin yvir 50 prosent eftir bert einum ári og hetta sæst nú aftur í úrslitunum hjá oljuframleiðarunum.

ELI GUTTESSEN

Meðan vinnan og vanligi brúkarin kunnur fegnast um lægri oljuprísir í hesum degum, kann stort sáð tað nót-satta sigast um oljuframleiðararnar. Nógvar lækkaðu oljuprísirnir hava skert inn-tøkur hjá oljuframleiðarunum tilsvareandi, og hetta hevur so aftur havt við sær munandi skerd úrlit. Míðalprísurin fyrri rá-olju á aljóða olju-marknaðinum var 21,2

USdollarnar fyrsta árs-fjørding í fjór. Fyrrsta árs-fjørding í ár var míðal-prísurin fallin til 14,1 USdollarnar. Sostatt er talan um eitt míðalprís-fall upp á heili 50 prosent eftir bert einum ári.

Ein so ógvuslig prís-broyting eftir so stuttari tíð sæst sjálvsagt aftur í úrslitunum hjá øllum oljufeløgum, sum so ella so eru tvingað at halda seg til marknaðarprísirnir vegna hørðu prís-kappingina. Sum dæmi kann sigast, at rakstrarúrslitið hjá Statoil samstaknum var 3,9 milliarðir nørsk-krónur fyrri fyrsta árs-fjørding í ár. Tilvænt-ur úrslit var í fjór 5,2 mia n. kr. Sostatt er talan um eina minning upp á 1,3 mia n. kr. Verandi úrslitið skyldast í stóran mun lægri inn-tøkur vegna

lægri marknaðarprís á 9,6 mia n. kr. eftir bert 4,3 mia n. kr. eftir tí samstakið.

Sostatt vortu hetta 4,3 mia n. kr. eftir av eini bruttointøku upp á 142 mia n. kr. Nettovinningurin var sostatt bert 3 prosent av söluintøkunum.

Meðan talni eru stór, so eru marginalirnir smár innan oljuvinnu. Tí skal lítið til, aðrenn røknistykkið gevur hall.

Í lotuni er marknaðar-prísurin á Brent Blend olju heilt níðri á um 13,5 USD, og er hetta lægri enn míðalprísurin fyrsta árs-fjørding í fjór var upp á 17 mia n. kr., og er hetta tryggjar ferð-ir so stórt sum feroyska landskassakuldin. Men eftir at eitt hall av figg-arpoitum upp á 3 mia n. kr. var fírið av varu 14 mia n. kr. eftir til skattningar. Tá skatta-valdið hevði fingið sínar



- Vit hava longu selt tær fyrstu brosmurnar til Italia. Og teir eru sera væl nøgdir við hesa, sigur stjórin á Vikavirkinum, Annfinn við Halsagard.

Gongd komin á fiskaarbeiðið í Vík

Fleiri ár eru lóin síðani Vikavirkid lut aftur. Men nú er gongd komin á virksemi í sama bygningi, har tað í lotuni arbeida fimm fólk. So gott sum allir útróðrabátarnir í Sundalagnum hava longu verið og avreitt í Haldarsvik.

SNORRI BREND

- Teir bátar eru longu komin við fiski í morgun. Og seinni í dag ventast vit einar 2-3 afturat.

Teir byrjaðu varliga, men so lóandi hevur arbeidd tikið dik á seg. Og í dag hava mennirnir aftanfyrri Vikavirkid í Haldarsvik góðar vónir fyrri framtíðina.

- Alt bendir á, at vit fara at fá meiri arbeiði um ikki so langa tíð, segh er ein bjartskýddur stjørn, Annfinn við Halsagard, við Dimmalætting fyrrapartin í gjar.

Teir hava longu arbeitt á virkinum í eina tíð, við fiski

teir hava keypt á uppboðs-seluni á Tofum. Men hósadag 30. apríl tóku teir so móti fyrstu lastina av útróðarfiski.

Hesar dagar dagararnir í vikuni hava fimm fólk verið til arbeiðis - fyrri ur Haldarsvik og ein ur Tjørnavík.

Skapa arbeiðspláss í bygningi

Í hesum mánaðinum eru just lóin attu ár, síðani Fiskavirkingin fór við flakavirkinum í Haldarsvik. Vikavirkid - Vikavirkid - Hetta var sum vøntað ein sorgardagur fyrri bygdarfólkið.

Men Annfinn við Halsagard hevði kortini settlær um at skapa nýkur arbeiðs-pláss í eini bygd, sum í mangar matar vord rætt-liga hart rakt av búskaparkrasi krepptu.

Hann keypti nevniliga einasamallur henda virkis-bygningin, har hann í longri tíð hevur arbeitt við at fremja tær neyðugu um-vælingarnar og abótarnar, til tess at fáa gølkenning til fiskaarbeiði.

Fyri eini tveimum-trim-mánaðum síðani var alt hetta grett, og var Vikavirkid nú millum tærna sum bjóðu upp á fiskin á Tofum, ta upp-boðselan var hildin. Teir hava serliga lægt seg eftir at keypa brosmu.

Fyrsta maskinan

Eftir at Fiskavirkingin var farn við virkinum, fóru allar maskinurnar sama veg í roynd og veru var einig maskina eftir í Vikavirkinum, ta Annfinn við Halsagard keypti bygningin í fjór.

Av hesi orsök hevur ir-beiðislokið ta fyrstu tíðina til skurð við hend, og var settlign at halda fram við tí. Men so vord ikki

- Eg hevði ikki ætlanir um at keypa nakra maskina. Men ta eg fékk eina maskinu til keypa fyrri ein rimligan pening, tók eg av.

Hetta var í veruleik-anum tann flekimasinan, sum upprunaliga hoyrdi til virkið og sum hankin hevði lægð óðrum. Nu er hon so komin aftur higar, saman við einum -haysara-, sigur Annfinn.

Hoast henda flekilingan nu er sett upp eru ikki settlær um at keypa nakra flakmaskinu. Av hesi orsök verða brosmuflokinu tí frimhaldandi skorn við hond.

Útróðrabátar úr Sundalagnum

Ta ein soleiða skal fara undan sikk vinnuligt virk-

semi, so er alt sjálvandi troyttat av terru undirtøk-uni sum ein sikk ætlan fær frá fólk.

Men í hesum færunum við tí nýggja Vikavirkinum kann ikki sigast annað, enn at fólk og bátar vísa hesum virkinum stóra væl-við og ahuga.

Rættliga nøgvar av útróðrabátunum í Sundalagnum hava longu avreitt í Haldarsvik, eina og bátar sum eru heimahyrandi á Skálafjørðinum. Manadag voru umfarni átta bátar við fiski.

Ta vit høvdu samband við Vikavirkid fyrrapartin í gjar loðu Norðbyggin av Norðskala og Norðberg av Streymnesi og avreiddi, meðan átta bátar voru vøndandi seinni uti á dagin.

Fram við varsemi

Ætlanin hjá Annfinn við Halsagard hevur alla tíðina verið at fara fram við varsemi. Hevudendamálið hansasar hevur verið og er at skapa fleiri arbeiðs-pláss í heimbyggin.

Vanliga hava verið eini fimm fólk til arbeiðis, og hesa vikuna hava tvei eisini verið fimm í tali. Men alt bendir to, at mein verður at gera heilt skjott.

Tað vísir seg, at ta teir stóru linubátarnir um stutta tíð fara til Íslands, so fáa teir ofta rættliga fitt av brosmu. Míðað verður tí eina nákað av hesi vøndu á Vikavirkinum, saman við útróðarfisk-inum.



Fyri átta árum síðani fór Fiskavirkingin avstað við Vikavirkinum. Í dag er virksemið byrjað í sama bygningi við útróðarfiski og brosmu.

Væl nøgdir italiumenn

Vikavirkid hevur gjørt samstarvsavtalu við føroyskt sölufelag, sum longu hevur selt fyrstu lastina til Italia.

SNORRI BREND

Eitt er at virka allan henda fiskin í Haldarsvik. Annad er so at kunna selja fram-leiðsluna til onnur.

Í hesum sambandi hevur Vikavirkid gjørt eina sam-starvsavtalu við felagð

-Skjótneystur- í Hovi, sum tekur sær av söluni. Skjótneystur og Vikavirkid eru hon, at teir í veruleik-anum arbeida fyrri hetta sölufelagð, sum longu hevur selt og sent ta fyrstu lastina av brosmu til ítalska marknaðin.

- Og sum vit hava skilt á teimum, eru italiansarnir sera væl nøgdir við fram-leiðslu okkara, sigur stjórin, Annfinn við Halsagard.

Klaksvíkingar ikki tikið støðu

Klaksvíkingar býrðu hevur enn ikki tikið støðu til, hvat slag av grasliksvíki býurnir skal hava.

Býráðsfundur var í síðstu viku, men tað málið var ikki á skránni. Klaksvíkingar kommunna fekk saman við Tórshavnar kom-

munu Landsbyggifelagid at biðja um tilboð, tí við at keypa triggjar vøllir í senn, skuldi hendi til at fingd teir bilagan, hildu kommunurnar.

Torleif Sigurdsson sigur, at fyrri Klaksvíkinga hevur tað ikki tann stóra skundin at

fæa nýggja vøllin, tí tað er iva-samt um hann kann leggst-á í summum Verandi vøllir er ikki so ringur, at fótballsum-bundid fer at koldmeta hann í ar.